



ASIA FRUIT LOGISTICA 2023
6 – 8 September 2023
AsiaWorld-Expo, Hong Kong, China

F1
Deadline
25 July

Logistics Service: Heavy and Large Exhibits
物流服务：重型和大型展品 1 (Page 1/2)

For more information on this subject, please contact
 如有任何查询，请联系：

Agility Logistics Ltd – Fairs & Events
 Unit 13009W, 13/F, ATL Logistics
 Centre B, Berth 3 Kwai Chung Container
 Terminal, NT, Hong Kong
 Tel. 电话号码 +852 2942 3793
 Mobile. 手機號碼 +852 9622 3280
www.dsv.com

OR

APT Showfreight Ltd.
 31/F. Morrison Plaza,
 9 Morrison Hill Road,
 Wanchai, Hong Kong
 Tel. 电话号码 +852 2877 0538
 Mobile. 手機號碼 +852 9644 0526
www.apshowfreightlogistics.com

Contact 联系：
 Mr. Sunny Ling, Project Manager
 Tel. 电话号码 +852 2972 3793
 Email: sunny.ling@dsv.com

Contact 联系：
 Ms. Jenny Yau, Assistant General Manager
 Tel. 电话号码 +852 2877 0533
 Email: jenny.yau@apshowfreight.com

Page 1/2

We advise the Official Freight Forwarders that we shall be shipping the following items for the event, and we instruct Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events or APT Showfreight Ltd. to customs clear and deliver the goods to our stand:
 我们通知官方货运代理，将为活动运送以下展品，并指示 Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events 或 APT Showfreight Ltd 办理清关手续，并将展品运送到我们的展台

Description 展品描述	Dimensions (cm) 尺寸 (厘米)	Weight (kg) 重量 (公斤)

We also note for the following:
 我们还需了解以下情况：

1) Consignment Instruction 托运指示

All exhibition goods both seafreight and airfreight, must be consigned "freight prepaid" to selected freight forwarders:
 所有的展览品，包括海运和空运，都必须 "预付运费"地托运给指定的货运代理公司：

Agility Logistics Ltd – Fairs & Events
 Unit 13009W, 13/F, ATL Logistics
 Centre B, Berth 3 Kwai Chung Container
 Terminal, NT, Hong Kong
 Tel. 电话号码 +852 2942 3793
 Mobile. 手機號碼 +852 9622 3280

OR

APT Showfreight Ltd.
 31/F. Morrison Plaza,
 9 Morrison Hill Road,
 Wanchai, Hong Kong
 Tel. 电话号码 +852 2877 0538
 Mobile. 手機號碼 +852 9644 0526

Exhibiting company 参展公司	
Country 国家	
Name of person in charge 负责人姓名	
Tel 电话	Fax 传真
Stand Number 展台编号	Signature, stamp and date 签名、盖章和日期
Email address 电子邮件地址	

**** PLEASE KEEP A COPY FOR YOUR RECORD ****
 ****请保留一份副本以备查考****



ASIA FRUIT LOGISTICA 2023
6 – 8 September 2023
AsiaWorld-Expo, Hong Kong, China

F1
Deadline
25 July

Logistics Service: Heavy and Large Exhibits
物流服务：重型和大型展品 2 (Page 2/2)

2) It is the responsibility of each exhibitor to arrange Marine (Transport) Insurance covering transport to the exhibition, during the exhibition, and the return of the exhibits to domicile, including the period the exhibits are handled by Official freight forwarders, and also ensure that Transport Insurance is arranged for exhibits sold locally.

每个参展商有责任安排海运（运输）保险，涵盖前往展览、展览期间和展品返回住所的运输，包括展品由官方货运代理处理的期间，并确保为当地销售的展品安排运输保险。

- I would like to use the services of Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events.
我同意使用 Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events 的服务。
- I would like to use the services of APT Showfreight Ltd.
我同意使用 APT Showfreight Ltd 的服务。
- I would like to get the quotation for both Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events and APT Showfreight Ltd.
我想获得 Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events 和 APT Showfreight Ltd.的报价。

For reference only
 Please order via order center
<https://ems.asiafruitlogistica.com>

Exhibiting company 参展公司	
Country 国家	
Name of person in charge 负责人姓名	
Tel 电话	Fax 传真
Stand Number 展台编号	Signature, stamp and date 签名、盖章和日期
Email address 电子邮件地址	

****** PLEASE KEEP A COPY FOR YOUR RECORD ******
******请保留一份副本以备查考******



ASIA FRUIT LOGISTICA 2023
6 – 8 September 2023
AsiaWorld-Expo, Hong Kong, China

F2
Deadline
25 July

Logistics Service: Fruit and Perishable Goods
物流服务：水果和易腐烂货物 1 (Page 1/2)

For more information on this subject, please contact
 如有任何查询，请联系：

Agility Logistics Ltd – Fairs & Events
 Unit 13009W, 13/F, ATL Logistics
 Centre B, Berth 3 Kwai Chung Container
 Terminal, NT, Hong Kong
 Tel. 电话号码 +852 2942 3793
 Mobile. 手機號碼 +852 9622 3280
www.dsv.com

OR

APT Showfreight Ltd.
 31/F. Morrison Plaza,
 9 Morrison Hill Road,
 Wanchai, Hong Kong
 Tel. 电话号码 +852 2877 0538
 Mobile. 手機號碼 +852 9644 0526
www.apshowfreightlogistics.com

Contact 联系：
 Mr. Sunny Ling, Project Manager
 Tel. 电话号码 +852 2972 3793
 Email: sunny.ling@dsv.com

Contact 联系：
 Ms. Jenny Yau, Assistant General Manager
 Tel. 电话号码 +852 2877 0538
 Email: jenny.yau@apshowfreight.com

Page 1/2

The importation of fruit/vegetable is subject to permission being granted by the Food & Environmental Hygiene Department in Hong Kong. All exhibitors planning on sending such goods are requested to notify Agility Logistics Ltd.- Fairs & Events and APT Showfreight Ltd. on or before **25 July 2023** in advance of the planned arrival of goods in Hong Kong. Full details as to the method of shipment, type and condition (i.e. chilled or not), country of origin are to be given with the advance notification.
 水果/蔬菜的进口须经香港食物及环境卫生署批准。所有计划发送此类货物的参展商，请在 **2023年7月25日** 或之前，提前通知 Agility Logistics Ltd.- Fairs & Events 和 APT Showfreight Ltd. 在预先通知中，应提供关于运输方法、类型和条件（即冷藏与否）、原产国的全部细节。

DO NOT SEND any food, beverages or perishable items into Hong Kong before you receive an instruction from the official freight forwarder
 请参展商在收到官方货运代理的指示之前，不要将任何食品、饮料或易腐烂的物品运送至香港。

Description of food/beverages/perishable items 食品/饮料/易腐物品的描述	Brand/Country of Origin 品牌/原产地	Packing/quantity per package 包装/每包数量

We also note for the following:
 我们还需注意到以下情况：

Exhibiting company 参展公司	
Country 国家	
Name of person in charge 负责人姓名	
Tel 电话	Fax 传真
Stand Number 展台编号	Signature, stamp and date 签名、盖章和日期
Email address 电子邮件地址	

****** PLEASE KEEP A COPY FOR YOUR RECORD ******
******请保留一份副本以备查考******



ASIA FRUIT LOGISTICA 2023
6 – 8 September 2023
AsiaWorld-Expo, Hong Kong, China

F2
Deadline
25 July

Logistics Service: Fruit and Perishable Goods
物流服务：水果和易腐烂货物 2 (Page 2/2)

1) Consignment Instruction 托付指示:

All exhibition goods both seafreight and airfreight, must be consigned "freight prepaid" to selected freight forwarders:
所有的展览品，包括海运和空运，都必须 "预付运费" 地托运给选定的货运代理公司：

Agility Logistics Ltd – Fairs & Events
Unit 13009W, 13/F, ATL Logistics
Centre B, Berth 3 Kwai Chung Container
Terminal, NT, Hong Kong
Tel. 电话号码 +852 2942 3793
Mobile. 手機號碼 +852 9622 3280

OR

APT Showfreight Ltd.
31/F. Morrison Plaza,
9 Morrison Hill Road,
Wanchai, Hong Kong
Tel. 电话号码 +852 2877 0538
Mobile. 手機號碼 +852 9644 0526

2) It is the responsibility of each exhibitor to arrange Marine (Transport) Insurance covering transport to the exhibition, during the exhibition, and the return of the exhibits to domicile, including the period the exhibits are handled by Official freight forwarders and also ensure that Transport Insurance is arranged for exhibits sold locally.
每个参展商都有责任安排海运（运输）保险，涵盖前往展览、展览期间和展品返回住所的运输，包括展品由官方货运代理处理的期间，并确保为在当地出售的展品安排运输保险。

- I would like to use the services of Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events.
我同意使用 Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events 的服务。
- I would like to use the services of APT Showfreight Ltd.
我同意使用 APT Showfreight Ltd 的服务。
- I would like to get the quotation for both Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events and APT Showfreight Ltd.
我想获得 Agility Logistics Ltd. – Fairs & Events 和 APT Showfreight Ltd.的报价。

For reference only
Please order via order center
<https://ems.asiafruitlogistica.com>

Exhibiting company 参展公司	
Country 国家	
Name of person in charge 负责人姓名	
Tel 电话	Fax 传真
Stand Number 展台编号	Signature, stamp and date 签名、盖章和日期
Email address 电子邮件地址	

****** PLEASE KEEP A COPY FOR YOUR RECORD ******
******请保留一份副本以备查考******